



【董事会公告】

瑞华中文学校董事会于2011年2月13日和20日召开董事会第二次和第三次会议。全体董事出席。校长列席第三次会议。董事会作出以下决议:

1. 会议决定 2011-2012 学年学费不增加。
2. 会议决定 2011-2012 学年 Still 学区学费不再享有优惠政策。
3. 会议决定 2011 年度教师和校委工资水平适当调整。
4. 会议决定学校现场注册费增加到\$10。
5. 会议决定由杨悦担任 2011 年瑞华暑期中文学校校长。
6. 会议选举都中秋担任 2011-2012 学年 (6/1/2011-5/31/2012) 瑞华中文学校校长。

【大家关注】

- 《2010-2011学年瑞华中文学校通讯录》的编辑工作接近尾声。《通讯录》将于3月初印制完毕并分发给瑞华家庭。请大家关注简报的通知。
- 以下是来自瑞华春节晚会的照片, 敬请欣赏。



【Still 校区值班表 at Still School】

Room	本周日	3/6/11
前台/打铃	高玉兰	张敏
复印	陈敏	苑守中
C17	Liang, Lan	Dai, Ying
C18	Meixiang	Kaufman, Jennifer
C19	Zhang, Tom	Ng, Caroline
C20	田守瑞	童晓敏
C21	Chen, Yanmei	Liao, Weiguo
D27	Sun, Leying	王晶
D28	朱宁	王青士
D29	zhang yuanzhi	Zhang, Qingxiang
D30	Yu, Chunxiao	杨文革
D31	Wu, Jian	Zhao, Yue

【瑞华作文选】

我的寒假

四年级赵安华 推荐教师杨悦

今天是寒假的最后一天了, 回想起来, 我的寒假真好玩。

一放假, 我们就去威斯康新州的水上乐园 Kalahari 玩。Kalahari 有很多好玩的东西。比如有水上滑梯, 有波浪池, 有懒惰河, 还有水上篮球等等。我最喜欢水上滑梯! 从高处滑下来很快和很刺激。

在这个寒假里, 我还过了一个快乐而难忘的生日。我在 Chuck E. Cheeses 开了一个生日晚会。我邀请好几个好朋友跟我一起庆祝生日。我们一起玩游戏, 一起唱生日歌, 一起快快乐乐。朋友们送了很多我很喜欢的礼物。我回送了朋友们喜欢的 Goody-Bag。

我们还过了一个很快乐的新年, 读了很多有趣的书, 看了很多不同的电视节目, 常常跟我的好朋友玩。我过了一个很有意义的寒假!

记 2010 年寒假

四年级赵寿丰 推荐教师杨悦

今年年底, 有一件特别兴奋的事儿。我们的好朋友从上海回到芝加哥度假, 我们一起去威斯康辛州玩。暑假的时候, 我们才去上海找他们玩。我最记得在他们的家骑脚踏车和他们的狗 Lulu 玩, 还有他们的猫 Mimi 不要跟我玩。

我们在木屋里玩各种游戏, 像 Wii, Monopoly, Risk, Air Hockey, Pool, and Foosball. 我最会玩的游戏是 Air Hockey. 在外面我们打雪仗, 开越野雪车和穿雪鞋走过森林, 我们看到了鹿的脚印和兔子, 野狗, 山猫脚印。

一天我们回到木屋里, 我的妈妈装起了巧克力喷泉。我们用水果和 marshmallows 沾巧克力浆吃。很好吃, 但是我们的肚子有一点不舒服。还有, 晚上我们放烟花。好漂亮!!!! 有的好大, 有的很小。晚上的时后, 我们都玩游戏。(接右侧)

【专家解析孩子19种不听话的行为】

不听话行为15: 要玩, 不肯回家

每次带儿子去游乐场, 他都哭着赖着不肯回家, 弄得我们筋疲力尽。

专家解密这种孩子精力特别旺盛, 玩性特别强或是平时玩得太少而玩起来不肯收场, 这是人的天性。玩性正浓时让孩子离开, 无疑需要巨大的意志力。请理解孩子。

一对一支招让孩子尽可能尽兴玩。平时给孩子更多的户外运动机会, 使其充沛的精力得到释放; 提前告诉离开时间(如再过10分钟回家), 给孩子一个心理准备, 会取得较好的合作。平时, 父母要强调并做到“说话算数”, 还要夸大地表扬孩子如何遵守约定。

不听话行为16: 要吃冰镇饮料

【瑞华作文选】

神秘的黑猫

五年级杨雨珊 推荐教师沈一丁

冬天的时候, 我在外面玩雪。我打算做一个雪人, 外面温度非常寒冷。

我正在堆雪人, 我看到一个影子。我不知道那是什么。我回家, 来到窗前。它实际上是一个黑色的猫! 黑猫坐在那里看着我。我很兴奋, 我再出去看。当我再看了一眼, 猫不见了! 是不是想给我的信息? 或者只是打个招呼? 无论是它想要警告我, 还是其他什么意思? 我永远不会忘记它。我完成我的雪人, 我有一个美好的一天。



瑞华春节晚会上, 孩子们在表演《千手观音》

在元旦除夕, 我们一直玩到深夜三点, 迎接2011!!!! 跟朋友共度一个欢乐的时光, 真是美好的寒假!!!!

【本周金融讲座】

MassMutual Life 万通互惠
主讲人: 杨翼溶 financial professional

1. 我公司 Life Bridge program 提供免费的教育经费保险。
2. 为什么同样的本金, 你的受益人只有 40 万, 而他人却得 140 万?
3. 你知道有种 Life insurance 是集储蓄, 保险, 投资, 退休于一体的吗?

时间: 2月26日, 1: 00 --3: 00 pm

地点: 146 教室。

Tel: 630-854-2485.

Email: yironghao@gmail.com

什么时候、什么行为他可以略为“越雷池”。“红灯区”、“绿灯区”, 还要有“黄灯区”, 让孩子清楚什么可做, 什么不可做; 什么时候、什么行为他可以略为“越雷池”。

不听话行为 18: 霸道的孩子

在儿子眼里, 玩具永远是别人的好。看到邻居家孩子玩什么, 立刻追过去抢着要玩。别人骑木马, 竟会把别人拽下来, 自己骑上去。

专家解密若孩子 2 岁, 这种行为属于正常, 4 岁值得注意, 8 岁就是霸道。说明家庭教育存在问题, 孩子自我中心没能随着年龄的增长而逐步减少, 仍然停留在 2 岁的水平上, 认为只有武力才能解决问题。

一对一支招态度坚决、口气平和地制止抢夺

【Kennedy 校区前台总值班表】

Room	本周六	3/5/11
校委/董 1(上,下午)	胡晓蕾	郑征
纪检/前台 1(上午)	王祖宁	唐莉
复印机(上午)	唐莉	陆艺
交通管制(下午)	蔡林	赵永忠
纪检/前台/大厅(下午)口	胡晓蕾	奚文婷
纪检/打铃/巡视(下午)	陈洁	刁密
复印机/后厅(下午)	章佼	王景东

【Kennedy 校区上午家长值班表】

Room	本周六	3/5/11
116 (上午)	Hu, Xiangsheng	Ma, Xiaoli
117 (上午)	Chan, Peter	Xu, Yijing
128 (上午)	宋秋景	Liu, Hongmei
129 (上午)	Miao, Ming	谭莉
130 (上午)	Tang, Ruoying	Yin, Lan
131 (上午)	吴迪	Wang, Yalai
133 (上午)	Qiu, Yun	陆家夷
134 (上午)	Dong, Debbie	张吉仁
135 (上午)	王欣	卓婷婷
141 (上午)	Han, Bing	Yuan, Yuan
142 (上午)	Chen, Huayun	Chai, Heung
142A (上午)	Shi, Xiaodong	邓辉
143 (上午)	林宝钗	Chu, Karin
144 (上午)	Law, Pikchoi	张跃峰

【Kennedy 校区下午家长值班表】

Room	本周六	3/5/11
Kid Dancing	Fan, Qionglin	党玉梅
101*(下午)	Li, Yinsong	Lu, Wenxin
102*(下午)	Tu, Zhiwei	黄敏儀
103*(下午)	Wu, Casey	王丽芬
104*(下午)	庄艺	Tang, Hui
105*(下午)	Zhang, Mei	廖静石
106*(下午)	刘亦未	Camis, Sherry
107*(下午)	Chen, Xueqing	王晔
108*(下午)	庄敏	Jiang, Meifang
114*(下午)	Zhou, Guohua	马赞
115*(下午)	Xu, Zhiying	张弘
116*(下午)	韩孝清	Wu, Weimin
117*(下午)	王志必	梁梅
118*(下午)	Zhang, Rongrong	Liao, Yue
128*(下午)	陈美玉	Chao, Charissa
129*(下午)	Ren, Shangping	Mu, Bin
130*(下午)	Lin, Jin	张洁
132*(下午口)	金巧玲	Chen, Yiqing
133*(下午)	李效农	Chunping
134*(下午)	Zhang, Meijun	俞立泓
135*(下午)	Li, Yi	Hu, Kui
140-C*(下午)	Wan, Maggie	Shen, Yanping
141*(下午)	徐晓	杨朔
142*(下午)	Lac, Denise	Wenan Xiao
142-A*(下午)	Yang, Xuejun	Li, Lie
143*(下午)	Shi, Xiangbin	Hu, Yeqiong
144*(下午)	Liu, Wenjun	Ma, Diane
147*(下午)	Vercoe, Fenghong	Li, Xiaofan

儿子喜欢吃冰棍等冷饮。我们怕他吃坏肚子，不允许他多吃，但他总是不听。专家解密孩子口感多喜冷饮，但他们不能理解“为什么吃多了不好”，什么才是“多”？

一对一支招从一开始就告知“一天吃一支棒冰可以，两支不可以”，孩子多会乖乖接受。已经错过了“一开始”，可采用讲故事的方法，让孩子了解冷饮吃多了拉肚子的道理。重要的是，故事宜在平时讲，而不是孩子已经开闹才临时抱佛脚。

不听行为17：一再挫折激发怒气

2岁的儿子爬上桌，好不容易够下了墙上的地图拼板，就被奶奶抢过收起来。他刚想哭，看见墙上还有温度计，转身去拿，结果又被奶奶拿走。于是，大发脾气。

专家解密一再的挫折容易引发负面情绪积累、爆发。对不听行为规范和要，父母要有“红灯区”、“绿灯区”，还要有“黄灯区”，让孩子清楚什么可做，什么不可做；



广告

【Ogden Valley Dental朱迎春牙医博士】 New patient WITH NO INSURANCE special, \$69.99 for your 1st visit includes exam, x-ray and cleaning

科罗拉多大学牙医博士，首都医科大学牙医学士，口腔正畸硕士。

临床经验丰富，医术精湛。精治一般牙科，补牙，镶牙，洗牙，拔牙，牙冠牙桥，根管治疗，活动和固定假牙，牙周病，修补假牙，牙科急诊，牙齿美容，高科技漂白牙齿。接受各种 PPO牙科保险 和 Kids 保险。

Office Hour: Monday – Thursday 9:30 am to 6:00 pm, Friday 1: 00–6: 00, and Saturday 9:00 to 2:00

电话: 630-305-6161 or 630-305-6166

地址: 1224 W Ogden Ave Suite B, Naperville

【杨浩华医师NAPERVILLE诊所】

服务华人社区多年，临床经验丰富。星期三，六在Naperville 开诊。

主治: 内科，心脏科，儿科，皮肤科以及各种疼痛的祛除。

各种体检，预防接种，心电图。接受各种医疗保险。

电话: 630 428-1314/630 553-3444

地址: 1795 S Washington St, Suite 106, Naperville, IL 60565.

www.yorkvillemedicalclinic.com

【Midwest Badminton Club Open to All of You!】

位于 Woodridge 的“中西羽毛球俱乐部 (Midwest Badminton Club) 新开馆，欢迎中文学校家长和同学来打球，锻炼身体。俱乐部提供 9 个羽毛球专业球场（每星期七天开放），配有专业羽毛球教练。球馆开设成人和青少年的训练班，训练班的人数严格控制，保证教学质量。现有多个时间段的面向初中，高中学生的训练班正在招生中，有多种优惠，敬请光临。球馆亦提供球拍，羽球等代售及球拍维修服务。

请联系: Midwest Badminton Club, 1020 Davey Road, Suite #600, Woodridge, IL 60517. Tel: 312-927-2885 or 630-981-7766, Email: info@mbadminton.com, mbadminton.com

行为，但不能训斥打骂（不可以暴力对待其半暴力行为）。孩子哭，就让他哭一会儿。事后再就事论事讲道理。请给孩子温暖的关怀与理智之爱，这种氛围会让他不轻易动武，且不可事事以他为中心。

不听行为 19: 罚站逃走

我制止儿子用石子扔小猫，说：“你想罚站墙角吗？”他仍旧扔。我把他拉到墙角，让他站好，但一松手，他就跑掉了。

专家解密不听妈妈的话，是父母造成的。给幼儿立规矩，只要父母认真，孩子是不敢轻易抵抗的。孩子第一次“跑掉”是偶然，但成功了，他就学会“跑掉”（操作条件反射）。

对一支招引导孩子扔合适的对象，如向小河里扔石头或将报纸揉成球，投掷树干。通过故事教育孩子与小动物友好相处及攻击动物的危险。

【金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago】

Linda Jin 靳玲子 主理

暑假回国 6 月初出发，8 月初回来
热卖中，位子有限，速预订！

Tel: (630)-985-4434 or (630)-697-0632 (cell)
Fax: (630)-985-4434

Email: jin_lz@yahoo.com

Address: 1806 Woodview Ct. Darien IL

- 代理各大航空公司特价机票 - 十年经验，顾客至上。中国往返，欧洲各地，美洲，东南亚，美国境内
- 精办中国签证 - 可靠准时，价格公道 当天特急，1-2 天加急，1 年或 2 年多次入境签证。签证服务费：一本 \$25，两本 \$20/person，三本以上 \$15/person。
- 全方位综合服务

【杨思军医师 NAPERVILLE 新诊所】

著名的上海医科大学毕业，二十多年医学临床内科和神经科经验，前医大教授。精治内科，心肺内科，脑血管病，老年病，痛症，妇科病，皮肤病，发表许多国际临床文献，多次获奖。预防治疗，体检，早期疾病发现，检测，疑难棘手病例处理。

电话: 630-778-8571

地址: 1020 E Ogden Ave, suite 314, Naperville, IL 60563